

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 1 of 44

User Manual

Revision 1.100 English

M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS232

(Order Code: HD67063-232-B2-20, HD67063-232-B2-40, HD67063-232-B2-80, HD67063-232-B2-160, HD67063-232-B2-250)

M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS485

(Order Code: HD67063-485-B2-20, HD67063-485-B2-40, HD67063-485-B2-80, HD67063-485-B2-160, HD67063-485-B2-250)

Benefits and Main Features:

Very easy to configure

Electrical isolation

Industrial temperature range: -40°C / 70°C (-40°F / 158°F)

4

40

40





INDEX:

	Page
UPDATED DOCUMENTATION	2
REVISION LIST	2
WARNING	2
TRADEMARKS	2
INDEX	2
SECURITY ALERT	3
EXAMPLE OF CONNECTION	4
CONNECTION SCHEME	5
CHARACTERISTICS	7
CONFIGURATION	8
POWER SUPPLY	9
FUNCTION MODES	10
LEDS	11
M-BUS	12
RS485	13
RS232	13
USE OF COMPOSITOR SW67063	14
NEW PROJECT / OPEN PROJECT	15
SOFTWARE OPTIONS	16
SET COMMUNICATION	17
M-BUS ACCESS	19
UPDATE DEVICE	34
SCAN & DECODE	37
MECHANICAL DIMENSIONS	40
ORDER CODES	41
ACCESSORIES	42
DISCLAIMER	43
OTHER REGULATIONS AND STANDARDS	43
WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT	44
RETURN POLICY	44

User Manual M-Bus Multi-Master / Modbus Slave

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 2 of 44

UPDATED DOCUMENTATION:

Dear customer, we thank you for your attention and we remind you that you need to check that the following document is:

- → Updated
- → Related to the product you own

To obtain the most recently updated document, note the "document code" that appears at the top right-hand corner of each page of this document.

With this "Document Code" go to web page www.adfweb.com/download/ and search for the corresponding code on the page. Click on the proper "Document Code" and download the updates.

REVISION LIST:

Revision	Date	Author	Chapter	Description
1.001	17/02/2011	Fl	All	Revision
1.010	05/07/2012	Fl	All	Software changed (v1.111)
1.011	15/02/2013	Nt	All	Added new chapters
1.100	13/05/2017	Ff	All	New hardware version

WARNING:

ADFweb.com reserves the right to change information in this manual about our product without warning.

ADFweb.com is not responsible for any error this manual may contain.

TRADEMARKS:

All trademarks mentioned in this document belong to their respective owners.

INFO: www.adfweb.com

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 3 of 44

SECURITY ALERT:

GENERAL INFORMATION

To ensure safe operation, the device must be operated according to the instructions in the manual. When using the device, legal and safety regulation are required for each individual application. The same applies also when using accessories.

INTENDED USE

Machines and systems must be designed so the faulty conditions do not lead to a dangerous situation for the operator (i.e. independent limit switches, mechanical interlocks, etc.).

QUALIFIED PERSONNEL

The device can be used only by qualified personnel, strictly in accordance with the specifications.

Qualified personnel are persons who are familiar with the installation, assembly, commissioning and operation of this equipment and who have appropriate qualifications for their job.

RESIDUAL RISKS

The device is state-of-the-art and is safe. The instruments can represent a potential hazard if they are inappropriately installed and operated by untrained personnel. These instructions refer to residual risks with the following symbol:



This symbol indicates that non-observance of the safety instructions is a danger for people that could lead to serious injury or death and / or the possibility of damage.

CE CONFORMITY

The declaration is made by our company. You can send an email to or give us a call if you need it.

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

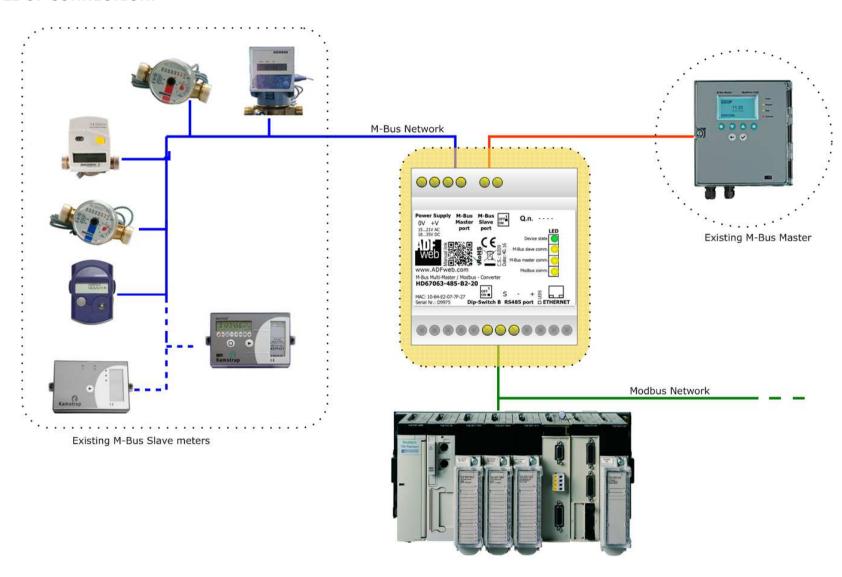
INFO: www.adfweb.com Phone +39.0438.30.91.31

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 4 of 44

EXAMPLE OF CONNECTION:



Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 5 of 44

CONNECTION SCHEME:

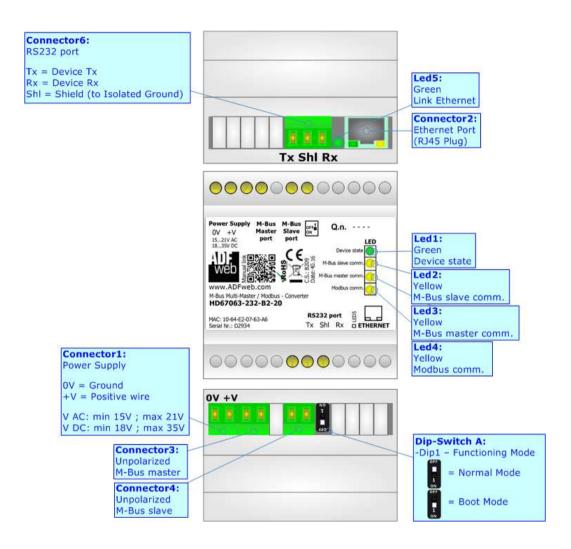


Figure 1a: Connection scheme for HD67063-232-B2-xxx

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 6 of 44

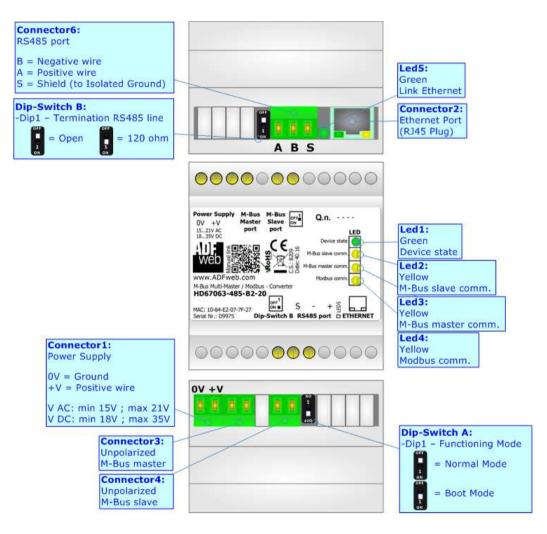


Figure 1b: Connection scheme for HD67063-485-B2-xxx

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 7 of 44

CHARACTERISTICS:

The HD67063-232-B2-xxx / HD67063-485-B2-xxx is a Gateway Multi-Master M-Bus from/to Modbus Slave. They allows the following characteristics:

- → Electrical isolation between RS232C/RS485 and M-Bus;
- → Baud Rate and Parity changeable with software;
- → Mountable on Rail DIN:
- → Power Supply 15...21V AC or 18...35V DC;
- → Temperature range -40°C to 70°C.

At the Gateway can be connected up to 250 standard M-Bus devices. This number depends of the code expressed by the xxx number:

- HD67063-232-B2-20 or HD67063-485-B2-20 support up to 20 M-Bus devices;
- → HD67063-232-B2-40 or HD67063-485-B2-40 support up to 40 M-Bus devices;
- ▶ HD67063-232-B2-80 or HD67063-485v-80 support up to 80 M-Bus devices;
- ♦ HD67063-232-B2-160 or HD67063-485-B2-160 support up to 160 M-Bus devices;
- → HD67063-232-B2-250 or HD67063-485-B2-250 support up to 250 M-Bus devices.

In the case of HD67063-232-B2-160 and or HD67063-485-B2-160 the device must be mounted on 35mm DIN rail which is horizontally mounted on a wall or cabinet back-plate. To avoid obstructions to the airflow around the unit it is recommended to not cover the paths of air.

In the case of HD67063-232-B2-250 and or HD67063-485-B2-250 the device must be mounted on 35mm DIN rail which is horizontally mounted on a wall or cabinet back-plate. These units have a fan in the top of the enclosure. To avoid obstructions to the airflow around the unit it is recommended to not cover the paths of air. Take care to not cover the fan. It is recommended to put the device into a ventilated cabinet.

ADFweb.com Srl – IT31010 – Mareno – Treviso INFO: <u>www.adfweb.com</u>

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 8 of 44

CONFIGURATION:

You need Compositor SW67063 software on your PC in order to perform the following:

- → Define the parameter of Modbus line;
- → Define the parameter of M-Bus line;
- → Define which Modbus register contain the M-Bus information;
- Update the device.

ADFweb.com Srl – IT31010 – Mareno – Treviso INFO: www.adfweb.com Phone +39.0438.30.91.31

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 9 of 44

POWER SUPPLY:

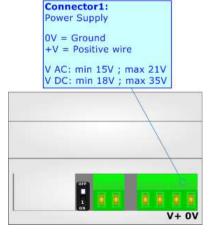
The devices can be powered at 15...21V AC and 18...35V DC. The consumption depends to the code of the device. For more details see the two tables below.

VAC ~		VDC	===
Vmin	Vmax	Vmin	Vmax
15V	21V	18V	35V

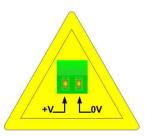
Consumption at 24V DC:

Device	No Load [W/VA]	Full Load [W/VA]*
HD67063-232-B2-20 / HD67063-485-B2-20		4
HD67063-232-B2-40 / HD67063-485-B2-40		5
HD67063-232-B2-80 / HD67063-485-B2-80	3.5	8
HD67063-232-B2-160 / HD67063-485-B2-160		14
HD67063-232-B2-250 / HD67063-485-B2-250		30

^{*} This value is with all the Slave M-Bus devices of the code (20, 40, 80, 160, 250) connected to the line



Caution: Not reverse the polarity power



HD67063-232-B2-xxx HD67063-485-B2-xxx

INFO: www.adfweb.com

Document code: MN67063_ENG

INFO: www.adfweb.com

Revision 1.100

Page 10 of 44

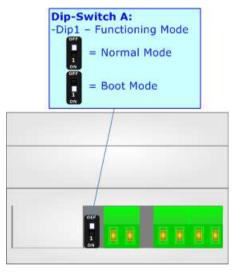
FUNCTION MODES:

The device has got two functions mode depending of the position of the 'Dip1 of Dip-Switch A':

- → The first, with 'Dip1 of Dip-Switch A' at "OFF" position, is used for the normal working of the device.
- → The second, with 'Dip1 of Dip-Switch A' at "ON" position, is used for upload the Project.

For the operations to follow for the updating (see 'UPDATE DEVICE' section).

According to the functioning mode, the LEDs will have specifics functions (see 'LEDS' section).



Document code: MN67063 ENG

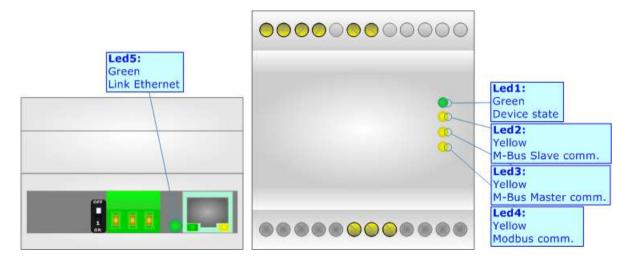
Revision 1.100

Page 11 of 44

LEDS:

The device has got five LEDs that are used to give information of the functioning status. The various meanings of the LEDs are described in the table below.

LED	Normal Mode	Boot Mode
1: Device State (green)	Blinks slowly (~1Hz)	Blinks quickly: Boot state Blinks very slowly (~0.5Hz): update in progress
2: M-Bus Slave communication (yellow)	Blinks when correct M-Bus request is received	Blinks quickly: Boot state Blinks very slowly (~0.5Hz): update in progress
3: M-Bus Master communication (yellow)	Blinks when correct M-Bus response is received	Blinks quickly: Boot state Blinks very slowly (~0.5Hz): update in progress
4: Modbus communication (yellow)	Blinks when correct Modbus request is received	Blinks quickly: Boot state Blinks very slowly (~0.5Hz): update in progress
5: Ethernet Link (green)	ON: Ethernet cable connected	ON: Ethernet cable connected
J. Lillerhet Lillk (green)	OFF: Ethernet cable disconnected	OFF: Ethernet cable disconnected



Document code: MN67063_ENG

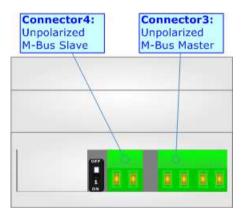
Revision 1.100

Page 12 of 44

M-BUS:

The M-Bus is a unpolarized bus.

A two wire standard telephone cable (JYStY N*2*0.8 mm) is used as the transmission medium for the M-Bus. The maximum distance between a slave and the repeater is 350m; this length corresponds to a cable resistance of up 29Ω . This distance applies for the standard configuration having Baud rates between 300 and 9600 Baud, and a maximum of 250 slaves. The maximum distance can be increased by limiting the Baud rate and using fewer slaves, but the bus voltage in the space state must at no point in a segment fall below 12V, because of the remote powering of the slaves. In the standard configuration the total cable length should not exceed 1000m, in order to meet the requirement of a maximum cable capacitance of 180nF. (*Taken from M-Bus specifics*)



ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

INFO: www.adfweb.com Phone +39.0438.30.91.31

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 13 of 44

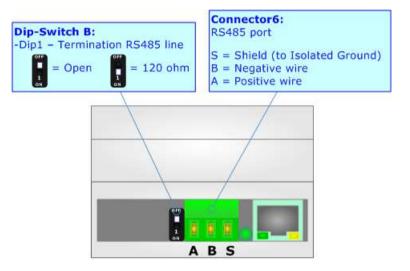
RS485:

For terminate the RS485 line with a 220Ω resistor it is necessary that the Dip1 of Dip-Switch B is at ON position.

The maximum length of the cable should be 1200m (4000 feet).

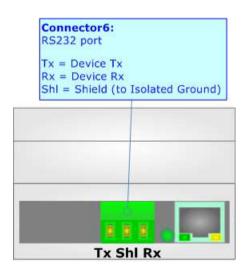
Here some codes of cables:

- → Belden: p/n 8132 2x 28AWG stranded twisted pairs conductor + foil shield + braid shield;
- → Belden p/n 82842 2x 24AWG stranded twisted pairs conductor + foil shield + braid shield;
- → Tasker: p/n C521 1x 24AWG twisted pair conductor + foil shield + braid shield;
- ▼ Tasker: p/n C522 2x 24AWG twisted pairs conductor + foil shield + braid shield.



RS232:

The connection from RS232 socket to a serial port (example one from a personal computer) must be made with a Null Modem cable (a serial cable where the pins 2 and 3 are crossed). It is recommended that the RS232C Cable not exceed 15 meters.



Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 14 of 44

USE OF COMPOSITOR SW67063:

To configure the Converter, use the available software that runs with Windows called SW67063. It is downloadable from the site www.adfweb.com and its operation is described in this document (this manual is referenced to the last version of the software present on our web site). The software works with MSWindows (XP, Vista, Seven, 8; 10; 32/64bit).

When launching the SW67063, the window below appears (Fig. 2).



Note:

It is necessary to have installed .Net Framework 4.



Figure 2: Main window for SW67063

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 15 of 44

NEW CONFIGURATION / OPEN CONFIGURATION:

The "New Configuration" button creates the folder which contains the entire device's configuration.



A device's configuration can also be imported or exported:

- → To clone the configurations of a Programmable "M-Bus Multi-Master / Modbus Slave -Converter" in order to configure another device in the same manner, it is necessary to maintain the folder and all its contents;
- ➤ To clone a project in order to obtain a different version of the project, it is sufficient to duplicate the project folder with another name and open the new folder with the button "Open Configuration".



Document code: MN67063_ENG

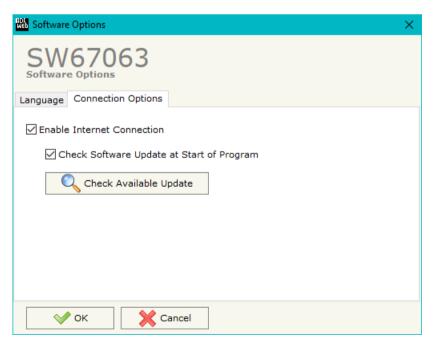
Revision 1.100

Page 16 of 44

SOFTWARE OPTIONS:

By pressing the "Settings" () button there is the possibility to change the language of the software and check the updatings for the compositor.

In the section "Language" it is possible to change the language of the software.





In the section "Connection Options", it is possible to check if there are some updatings of the software compositor in ADFweb.com website. Checking the option "Check Software Update at Start of Program", the SW67063 check automatically if there are updatings when it is launched.

INFO: www.adfweb.com



Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 17 of 44

SET COMMUNICATION:

By Pressing the "**Set Communication**" button from the main window for SW67063 (Fig. 2) the window "Set Communication" appears (Fig. 3). The window is divided in two sections.

In the section "Hardware Type" it is possible to define the hardware used:

- HD67063-B2 without Ethernet port;
- → HD67063-B2 with Ethernet port.

The means of the fields for "Modbus Slave" are:

- → In the field "Serial" the serial port used for the Modbus Communication (RS232 or RS485) is defined;
- ▶ In the field "Baudrate" the data rate of the Modbus line is defined;
- ▶ In the field "Parity" the parity of the Modbus line is defined;
- ▶ In the field "Stop Bits" the number of Stop bits of the Modbus line is defined;
- ▶ In the field "ID Device" the Modbus ID to assign to the converter is defined.
- ★ In the field "Protocol" it is possible to select the protocol to use in Modbus line from the following:
 - Modbus RTU;
 - Modbus ASCII.
 - JBUS;
 - **Binary**: simple protocol defined by Us, whose functions are described in the document "Simple Protocol" downloadable at www.adfweb.com/download/filefold/Simple Protocol ENG.pdf;
 - **ASCII**: simple protocol defined by Us, whose functions are described in the document "Simple Protocol" downloadable at www.adfweb.com/download/filefold/Simple Protocol ENG.pdf.

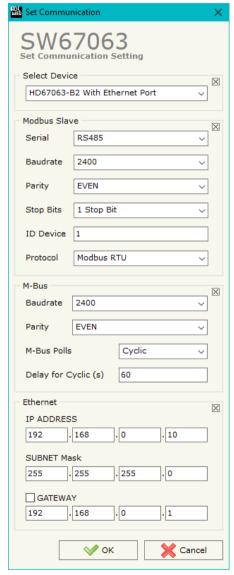


Figure 3: "Set Communication" window



Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 18 of 44

The means of the fields for M-Bus are:

- ♣ In the field "Baudrate" the data rate of the M-Bus net is defined;
- → If the field "M-Bus Poll on request" is checked, the converter makes the request only if a Modbus register is requested; otherwise if "Cyclic request" is checked, the converter makes the request in M-bus network with the delay defined; otherwise if "Passive Mode" is checked, the converter doesn't do any request in M-bus network, it waits that the existing Master do it and analyze the reply;
- ▶ In the field "Delay for Cyclic (s)" a time expressed in seconds is defined. This time is used for the "Cyclic request".

If "HD67063-B2 with Ethernet port" is selected, the means of the fields for "Ethernet" are (programming port):

- In the field "IP ADDRESS" the IP address to assign to the converter is defined;
- ▶ In the field "SUBNET Mask" the SubNet Mask to assign to the converter is defined;
- → In the field "GATEWAY" the default gateway of the net is defined. This feature can be enabled of disabled pressing the Check Box field.

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

INFO: www.adfweb.com Phoi

Phone +39.0438.30.91.31

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 19 of 44

M-BUS ACCESS:

By Pressing the "M-Bus Access" button from the main window for SW67063 (Fig. 2) the window "M-Bus Network" appears (Fig. 4).

SECTION NODES:

- ▶ In order to create a new node it is necessary to select which address use, selecting "Primary ID" or "Secondary ID", to makes the requests and then insert the "Primary Address" (from 1 to 250) or the Secondary Address" (from 0 to 99999999) of M-Bus device.
- → In the field "Description" it is possible to write a short description of the node.
- → In the field "Node State" it is possible to insert an address
 Modbus that contain the Status of the M-Bus device. If you
 don't need to know this, put this register at 0.
- ▶ In the field "Identification Number" it is possible to insert an address Modbus that contain the Identification Number of the M-Bus device. You have to read two consecutive registers for knowing the value. If you don't need to know this, put this register at 0.
- → If the field "Convert BCD in Integer Identification Num." is checked the Converter converts the Identification Number that is normally expressed in BCD in a Integer.
- ▶ In the field "Swap Identification Num." it is possible to select the swap mode of the Identification Number. If swap isn't necessary you have to select "None"; otherwise see the section "Swap Identification" (page 30) of this document for select the swap mode.
- → If the field "Send SND_NKE" is checked, the Converter send the "SND_NKE" frame to start the communication.
- ▼ In the field "Send Reset App." Is checked the Converter send the "Application Reset" command to the slave.

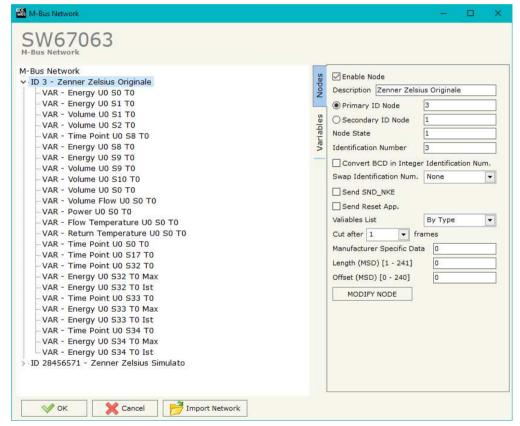


Figure 4: "M-Bus Network" window



Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 20 of 44

- ▼ In the field "Variables List" it is possible to select which type of variables definition to use. If is selected "By Type" it is necessary to fill all fields, in the section Variables, with the correct values; otherwise if "By Position" is selected you can insert the progressive number of the variable that you need (page 26 for more information).
- ▶ In the field "Cut after" it is possible to select after how many frames stops data requests. It is used when the slave has got many data frames and you don't need to read all them.
- → In the field "Manufacturing Specific Data" is possible to insert the starting address Modbus from which you want to save the information of Manufacturer Specific (after DIF=0x0F or DIF=0x1F).
- ▶ In the field "Length (MSD) [1 241]" is possible to insert the length of the data you need to save.
- ▶ In the field "Offset (MSD) [0 240]" is possible to insert the offset from where save the data.
- → For more information about "Manufacturer Specific Data" functions, see page 32.

After that, pressing the "ADD NODE" button, a new node appears in the left side of the window. In order to modify a created node it is necessary to select the desired node, change the wrong items and then press the "MODIFY NODE" button.

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

INFO: www.adfweb.com

Phone +39.0438.30.91.31

Document code: MN67063_ENG

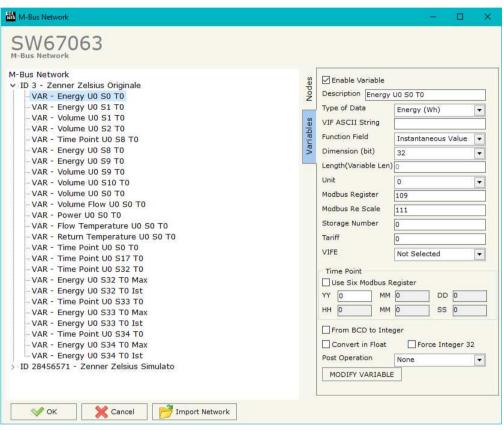
Revision 1.100

Page 21 of 44

SECTION VARIABLES (BY TYPE):

Selecting the desired node it is possible to add a variable. In order to create a new variable it is necessary to fill these items:

- → To use the created variable the field "Enable Variable" must be checked. If you have created a variable but for the moment it is unused it is possible to uncheck the field "Enable Variable" without delete it;
- → In the field "Description" it is possible to write a description of the variable (it isn't a necessary information,
- it helps the readability of the tree of network);
- → The field "Type of Data" is used to select the unit of measure;
- → In the field "VIF ASCII String" insert the string of VIF. It
 is possible to use this field only if the "Type of Data" is
 "VIF is in ASCII";
- → In the field "Function Field" it is necessary to select the type of data;
- → The field "Dimension" is used to select the dimension of the variable (8, 16, 24, 32, 32 real, 48, 64 bit, Variable Length);
- → In the field "Length(Variable Len)" insert the length of the data in the case of the dimension is "Variable Length";
- ▼ In the field "Unit" if it is necessary it is possible to select
 the unit of that variable. The Unit is used for indicates from which device the data come;
- → In the field "Modbus Register" it is necessary to insert the value of Modbus Register that contains the data of the M-Bus device. It is possible to insert from Modbus Register "1" to "60000";
- ▶ In the field "Modbus Re Scale" it is necessary to insert the value of Modbus Register that contains the value of measure scale. If the scale is not necessary, you have to insert the number "0" in this field. It is possible to insert from Modbus Register "1" to "60000";
- ▶ In the field "Storage Number" if it is necessary it is possible to insert the value of storage counter of that variable. With this field the slave can indicate and transmit various stored counter states or historical values, in the order in which they occur;





Industrial Electronic Devices

User Manual M-Bus Multi-Master / Modbus Slave

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 22 of 44

- → In the field "Tariff" if it is necessary it is possible to insert the value of the tariff of that variable. The Tariff is used for indicates from which device the data come;
- → In the field "VIFE" it is possible to select a sub-type of "Type of Data";
- → If the field "Use Six Modbus Register" and the "Type of Data" is "Time Point" it is possible to read the information of Year, Month, Day, Hour, Minutes, Seconds on six consecutive Modbus registers without decoding the data (if not selected the values are the same of the reply of the slave device, so coded with a determinate structure). You have to insert the first Modbus Register.
- → If the field "From BCD to Integer" is checked the Converter converts the BCD value of variable in Integer format. This happens only if the variable is in BCD format; if it isn't nothing changes.
- ➡ If the field "Convert in Float" is checked the Converter converts the data into Float type. Every variable occupies two consecutive Modbus Registers and the first one is the one defined in "Modbus Register". In this case the float value is multiplied by the "Modbus Re Scale" automatically.
- ▶ In the field "Post Operation" it is possible to select to do a math operation to the value. The possibilities are: :10, :100, :1000, :100000, :1000000, *10, *100, *10000, *100000, *100000.

Having completed this fields, to add the variable the button "ADD VARIABLE" must be pressed.

In order to modify a created variable it is necessary to select the desired variable, change the wrong items and then press the "MODIFY VARIABLE" button.

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

INFO: www.adfweb.com

Phone +39.0438.30.91.31

Document code: MN67063_ENG

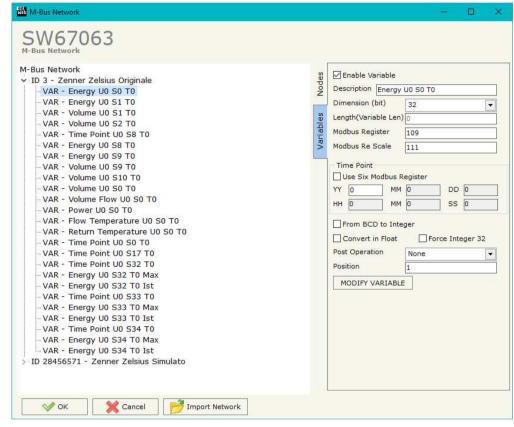
Revision 1.100

Page 23 of 44

SECTION VARIABLES (BY POSITION):

Selecting the desired node it is possible to add a variable. In order to create a new variable it is necessary to fill these items:

- To use the created variable the field "Enable Variable" must be checked. If you have created a variable but for the moment it is unused it is possible to uncheck the field "Enable Variable" without delete it;
- In the field "Description" it is possible to write a description of the variable (it isn't a necessary information, it helps the readability of the tree of network);
- → The field "Dimension" is used to select the dimension of the variable (8, 16, 24, 32, 32 real, 48, 64 bit, Variable Length);
- In the field "Length(Variable Len)" insert the length of the data in the case of the dimension is "Variable Length";
- → In the field "Modbus Register" it is necessary to insert the value of Modbus Register that contains the data of the M-Bus device. It is possible to insert from Modbus Register "1" to "60000";
- ▼ In the field "Modbus Re Scale" it is necessary to insert the value of Modbus Register that contains the value of measure scale. If the scale is not necessary, you have to insert the number "0" in this field. It is possible to insert from Modbus Register "1" to "60000";



- → If the field "Use Six Modbus Register" and the "Type of Data" is "Time Point" it is possible to read the information of Year, Month, Day, Hour, Minutes, Seconds on six consecutive Modbus registers without decoding the data (if not selected the values are the same of the reply of the slave device, so coded with a determinate structure (page 22 for more information)). You have to insert the first Modbus Register.
- → If the field "From BCD to Integer" is checked the Converter converts the BCD value of variable in Integer format. This happens only if the variable is in BCD format; if it isn't nothing changes;



Industrial Electronic Devices

User Manual M-Bus Multi-Master / Modbus Slave

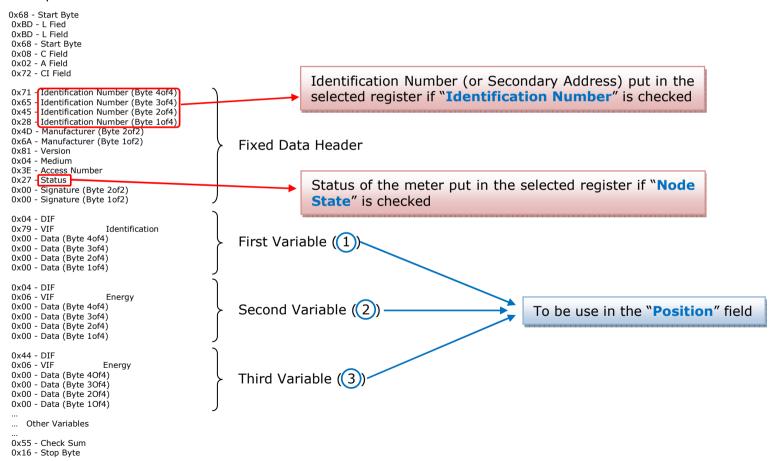
Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 24 of 44

- → If the field "Convert in Float" is checked the Converter converts the data into Float type. Every variable occupies two consecutive Modbus Registers and the first one is the one defined in "Modbus Register". In this case the float value is multiplied by the "Modbus Re Scale" automatically.
- ★ In the field "Post Operation" it is possible to select to do a math operation to the value. The possibilities are: :10, :100, :1000, :100000, :1000000, *10, *100, *10000, *100000, *100000.
- ▶ In the field "Position" insert the number of the variable that you want on Modbus.

Example:





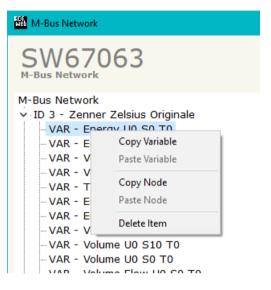
Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 25 of 44

COPY / PASTE / DELETE:

Is possible to copy/paste/delete a node or a variable, simply by going with the right button of mouse on the desired item.



Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 26 of 44

Possible choices for the fields used to create a variable:

Type of Data:

- |_Energy (Wh)
- _Energy (J)
- | Volume (m³)
- _Mass (Kg)
- | On Time
- _Operating Time
- |_Power (W)
- |_Power (J/h)
- _Volume Flow (m³/h)
- |_Volume Flow Ext. (m³/min)
- |_Volume Flow Ext. (m³/s)
- _Mass Flow (Kg/h)
- _Flow Temperature (°C)
- |_Return Temperature (°C)
- |_Temperature Difference (K)
- |_External Temperature (°C)
- | Pressure (bar)
- _Actuality Duration
- |_Type of data in VIFE
- |_Time Point
- | VIF is in ASCII
- Unit for H.C.A.
- |_Fabrication No
- |_(Enhaced) Identification
- |_Bus Address

Function Field:

- _Instantaneous Value
- | Minimum Value
- Maximum Value
- |_Value During Error State

Dimension (bit):

- |_8
- |_16
- |_24
- i_32
- |_32 real
- |_48
- 1_46
- | Variable Length

INFO: www.adfweb.com

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 27 of 44

VIFE:
_ Not Selected
_ Credit of the nominal local legal currency unit
_ Debit of the nominal local legal currency units
_ Access Number (transmission count)
_ Medium (as in fixed header)
_ Manufacturer (as in fixed header)
_ Parameter set identification
_ Model/Version
_ Hardware Version #
_ Firmware Version #
_ Software Version #
_ Customer Location
_ Customer
_ Access Code User
_ Access Code Operator
_ Access Code System Operator
_ Access Code Developer
_ Password
_ Error flags (binary)
_ Error mask
_ Digital Output (binary)
_ Digital Input (binary)
_ Baudrate [Baud]
_ response delay time [bittimes]
_ Retry
_ First storage # for cyclic storage
Last storage # for cyclic storage
_ Size of storage block
_ Storage interval [sec(s)day(s)]
_ Storage interval month(s)
_ Storage interval year(s)
_ Duration since last readout[sec(s)day(s)]
_ Start (date/time) of tariff
_ Duration of tariff (nn=0111:min to day)
<pre> _ Period of tariff [sec(s) to day(s)]</pre>

	of tariff months(s)
_ Period	of tariff year(s)
	sionless/ no VIF
_ Volts	
_ Amper	e
_ Reset o	counter
Comula	ation counter
_ Contro	l signal
 _ Day of	
_ Week r	
	oint of day change
	of parameter activation
. —	supplier information
	on since last comulation [hour(s)year(s)]
	ion time battery [hour(s)year(s)]
	nd time of battery change
_ Energy	
_ Energy	
_ Volume	23
_ Mass	•
	e 0,1 feet^3
•—	e 0,1 American gallon
	e 1 American gallon
	e flow 0,001 American gallon/min
I_ Volume	e flow 1 American gallon/min
	e flow 1 American gallon/h
Power	
_ Power	
	emperature
-	Temperature
•—	rature Difference
	al Temperature
	/arm Temperature Limit °F
	orm Temperature Limit °C
	count max power
I_ Cumul	Courte Hida povici



|_ per second |_ per minute |_ per hour |_ per day |_ per week |_ per month | per year

_ per liter |_ per m^3 | per kg

_ per K (Kelvin) _ per kWh _ per GJ _ per kW

|_ per V (Volt)
|_ per A (Ampere)
|_ multiplied by sek
|_ multiplied by sek/V
|_ multiplied by sek/A
| start date(/time) of

_ per (K*I)(Kelvin*liter)

upper/lower limit value

_ Duration of limit exceed Duration of first/last

of exceeds of lower/upper limit

_ Date(/time) of first/last begin/end _ Multiplicative correction factor

| Multiplicative correction factor: 10^3

Industrial Electronic Devices

per revolution/measurement

_ increment per input pulse on input channel | increment per output pulse on output channel

User Manual M-Bus Multi-Master / Modbus Slave

Document code: MN67063_ENG Revision 1.100 Page 28 of 44

_ future value
_ next VIFE's and data of this block are manufacturer specific
_ None
_ Too many DIFE's
_ Storage number not implemented
Unit number not implemented
Tariff number not implemented
_ Function not implemented
_ Data class not implemented
_ Data size not implemented
_ Too many VIFE's
_ Illegal VIF-Group
_ Illegal VIF-Exponent
_ VIF/DIF mismatch
_ Unimplemented action
_ No data available (undefined value)
_ Data overflow
_ Data underflow
_ Data error
_ Premature end of record
_ Security Key
_ Remote control (device specific e.g. gas valve)
_ Operator specific data
_ Time point second (0 to 59)
_ Data container for wireless M-Bus protocol
_ Period of nominal data transmissions [sec(s) to day(s)]
_ RF level units: dBm
Daylight savings (beginning, ending, deviation) data type K
_ Listening window management data type L
_ Remaining battery life time (days)
_ Number times the meter was stopped
_ Reactive energy
_ Apparent energy
_ Energy
_ Reactive power
Relative humidity

INFO: www.adfweb.com

Additive correction constant * unit of VIF (offset)

Accumulation only if positive contributions

VIF contains uncorrected unit instead of corrected unit

Accumulation of abs value only if negative contributions

_ Date(/time) of begin/end of first/last lower/upper limit exceed



_ Vo	lume
------	------

|_ Phase U-U (volt. to volt.)

|_ Phase U-I (volt. to current)

_ Frequency

|_ Apparent power

Reserved for alternate non-metric unit system

| Value at base conditions

User Manual M-Bus Multi-Master / Modbus Slave

Document code: MN67063_ENG Revision 1.100 Page 29 of 44

L Value during lower (u = 0), upper (u = 1) limit exceed

__ Leakage values

Overflow values

ADFweb.com Srl – IT31010 – Mareno – Treviso INFO: www.adfweb.com

Phone +39.0438.30.91.31

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 30 of 44

Swap Identification:

This field is used for select the Swap mode of Identification Number.

At the moment there are these possibilities:

- None;
- → Type 1.

Examples:

- Identification Number (Secondary Address): 12345678; Address Register 1000; Convert BCD in Integer Identification Num. not checked.

None	Type 1
1000: 0x1234	1000: 0x5678
1001: 0x5678	1001: 0x1234

- Identification Number (Secondary Address): 12345678; Address Register 1000; Convert BCD in Integer Identification Num. checked.

None	Type 1
1000: 0x00BC	1000: 0x614E
1001: 0x614E	1001: 0x00BC

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

INFO: www.adfweb.com

Phone +39,0438,30,91,31

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 31 of 44

To know the meaning of value read in the "Modbus Re Scale" field, you must follow this table (x = Value read in Modbus Re Scale):

Description	Range Coding		Range
Energy	10 ^(x - 3)	Wh	0.001 Wh to 10000 Wh
Energy	10 ^(x)	J	0.001 kJ to 10000 kJ
Volume	10 ^(x - 6)	m ³	0.001 l to 10000 l
Mass	10 ^(x - 3)	kg	0.001 kg to 10000 kg
	x = 0	Seconds	
On Time	x = 1	Minutes	
	x = 2	Hours	
	x = 3	Days	
Operating Time	coded like		
Power	10 ^(x - 3)	W	0.001 W to 10000 W
Power	10 ^(x)	J/h	0.001 kJ/h to 10000 kJ/h
Volume Flow	10 ^(x - 6)	m³/h	0.001 l/h to 10000 l/h
Volume Flow Ext.	10 ^(x - 7)	m³/min	0.0001 l/min to 1000 l/min
Volume Flow Ext.	10 ^(x - 9)	m³/s	0.001 ml/s to 10000 ml/s
Mass Flow	10 ^(x - 3)	kg/h	0.001 kg/h to 10000 kg/h
Flow Temperature	10 ^(x - 3)	°C	0.001 °C to 1 °C
Return Temperature	10 ^(x - 3)	°C	0.001 °C to 1 °C
Temperature Difference	10 ^(x - 3)	K	1 mK to 1000 mK
External Temperature	10 ^(x - 3)	°C	0.001 °C to 1 °C
Pressure	10 ^(x - 3)	bar	1 mbar to 1000 mbar
Averaging Duration	coded like	On Time	
Actuality Duration	coded like	On Time	
			Data type G
Time Point	x = 0	Date	Data type F
Time Tome	x = 1 T	ime&Date	Data type J
			Data type I
Unit for H.C.A.			dimensionless

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

INFO: www.adfweb.com

Phone +39.0438.30.91.31



Industrial Electronic Devices

User Manual M-Bus Multi-Master / Modbus Slave

Document code: MN67063_ENG Revision 1.100 Page 32 of 44

Data type F:

2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰
2 ¹⁵	2 ¹⁴	2 ¹³	2 ¹²	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸
2 ²³	2 ²²	2 ²¹	2 ²⁰	2 ¹⁹	2 ¹⁸	2 ¹⁷	2 ¹⁶
2 ³¹	2 ³⁰	2 ²⁹	2 ²⁸	2 ²⁷	2 ²⁶	2 ²⁵	2 ²⁴

Min (0 ... 59); Hour (0 ... 23); Day (1 ... 31); Month (1 ... 12); Year (0 ... 99); Time Invalid (0=Valid, 1=Invalid); Summer Time (0=Standard Time, 1=Summer Time); Reserved (0).

Data type G:

2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰
2 ¹⁵	2 ¹⁴	2 ¹³	2 ¹²	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸

Day (1 ... 31); Month (1 ... 12); Year (0 ... 99).

Data type I:

2	2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰
2	-	2 ¹⁴	2 ¹³	2 ¹²	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸
2	2 ²³	2 ²²	2 ²¹	2 ²⁰	2 ¹⁹	2 ¹⁸	2 ¹⁷	2 ¹⁶
_	2 ³¹	2 ³⁰	2 ²⁹	2 ²⁸	2 ²⁷	2 ²⁶	2 ²⁵	2 ²⁴
2	2 ³⁹	2 ³⁸	2 ³⁷	2 ³⁶	2 ³⁵	2 ³⁴	2 ³³	2 ³²
2	2 ⁴⁷	2 ⁴⁶	2 ⁴⁵	2 ⁴⁴	2 ⁴³	2 ⁴²	2 ⁴¹	2 ⁴⁰

Sec (0 ... 59);
Min (0 ... 59);
Hour (0 ... 23);
Day (1 ... 31);
Month (1 ... 12);
Year (0 ... 99);
Time Invalid (0=Valid, 1=Invalid);
Summer Time (0=Standard Time, 1=Summer Time);
Day of week (1 ... 7)
Week (1 ... 53)

Data type J:

2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰
2 ¹⁵	2 ¹⁴	2 ¹³	2 ¹²	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸
2 ²³	2 ²²	2 ²¹	2 ²⁰	2 ¹⁹	2 ¹⁸	2 ¹⁷	2 ¹⁶

Sec (0 ... 59); Min (0 ... 59); Hour (0 ... 23).

For example, if you have defined:

→ Type of Data= Energy (J); Function Field=Instantaneous Value; Dimension= 32 bit; Modbus Register=150 (Register 151 declared implicitly because the dimension is 32 bit); Modbus Re Scale=152.

After the request, in Modbus register 150 you read 0x0004, in 151 you read 0x5678 and in register 152 is write 0x0006. The value obtained is: $284280 \times 10^{(6)}$ J.

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 33 of 44

MANUFACTURER SPECIFIC DATA

Using this function is possible to save into Modbus registers the part of M-Bus frame that is coded like Manufacturer Specific Data. Usually these data are at the end of the frame and after a DIF byte with the value 0x0F of 0x1F.

Here an example of the frame and the mentioned data (hexadecimal):

68 20 20 68 08 01 72 78 56 34 12 86 04 05 00 08 00 00 0C 78 78 56 34 12 0F 11 22 33 44 55 66 77 88 99 AA 74 16

If you want to save all ten bytes from Modbus register 200 you have to compile the fields "Manufacturer Specific Data", "Length (MSD) [1 – 241]" and Offset (MSD) [0 - 240] in this way: Manufacturer Specific Data: 200 | Length: 10 | Offset: 0.

On Modbus you will have this result: reg.200=1122h, reg.201=3344h, reg.202=5566h, reg.203=7788h, reg.204=99AAh

If you want to save only the byte 33 and 44 in the Modbus register 200 you have to compile the fields "Manufacturer Specific Data", "Length (MSD) [1 - 241]" and Offset (MSD) [0 - 240] in this way: Manufacturer Specific Data: 200 | Length: 2 | Offset: 2. On Modbus you will have this result: reg.200=3344h

If you want to save only the byte 66 in the Modbus register 200 you have to compile the fields "Manufacturer Specific Data", "Length (MSD) [1 - 241]" and Offset (MSD) [0 - 240] in this way: Manufacturer Specific Data: 200 | Length: 1 | Offset: 5. On Modbus you will have this result: reg.200=6600h

ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 34 of 44

UPDATE DEVICE (for "HD67063-B2 without Ethernet port"):

By pressing the "**Update Device**" button it is possible to load the created Configuration into the device, and also the Firmware if is necessary, using the RS232 port.

In order to load the parameters or update the firmware in the device, follow these instructions:

- → Turn OFF the Device:
- Connect the RS232 cable from your PC to the Converter;
- Insert Jumper1;
- Select the "COM port" and press the "Connect" button;
- → Turn ON the device;
- Check the "Device state" Led. It must blink quickly (see "LEDS" section);
- Press the "Next" button;
- Select which operations you want to do.
- Press the "Execute update firmware" button to start the upload;
- ♦ When all the operations are "OK" turn OFF the device;
- Remove Jumper1;
- Disconnect the RS232 cable;
- Turn ON the device.



Figure 5: "Update via Serial" windows







Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 35 of 44

UPDATE DEVICE (for "HD67063-B2 with Ethernet port"):

By pressing the "**Update Device**" button, it is possible to load the created Configuration into the device; and also the Firmware, if necessary.

If you don't know the actual IP address of the device you have to use this procedure:

- → Turn OFF the Device;
- Put Dip1 of 'Dip-Switch A' in ON position;
- Turn ON the device
- Connect the Ethernet cable;
- Insert the IP "192.168.2.205";
- Press the "Ping" button, "Device Found! must appear";
- Press the "Next" button;
- Select which operations you want to do;
- Press the "Execute update firmware" button to start the upload;
- When all the operations are "OK" turn OFF the Device;
- Put Dip1 of 'Dip-Switch A' in OFF position;
- Turn ON the device.

If you know the actual IP address of the device, you have to use this procedure:

- → Turn on the Device with the Ethernet cable inserted;
- Insert the actual IP of the Converter;
- Press the "Ping" button, must appear "Device Found!";
- Press the "Next" button;
- Select which operations you want to do;
- Press the "Execute update firmware" button to start the upload;
- ♦ When all the operations are "OK" the device automatically goes at Normal Mode.

At this point the configuration/firmware on the device is correctly updated.





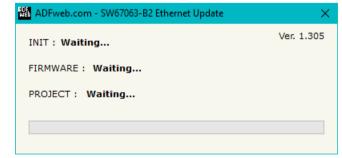


Figure 6: "Update via UDP" windows

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 36 of 44

Note:

When you install a new version of the software, if it is the first time it is better you do the update of the Firmware in the HD67063 device.

Note:

When you receive the device, for the first time, you also have to update the Firmware in the HD67063 device.

Warning:

If Fig. 7 appears when you try to do the Update try these points before seeking assistance:

- Check if the serial COM port selected is the correct one;
- ◆ Check if the serial cable is connected between the PC and the device;
- Try to repeat the operations for the updating;
- Try to repeat the operations for the updating;
- Try with another PC;
- Try to restart the PC;
- Check the LAN settings;
- If you are using the program inside a Virtual Machine, try to use in the main Operating System;
- → If you are using Windows Seven, Vista, 8 and 10 make sure that you have the administrator privileges;



Figure 7: "Protection" window

- ▶ In case you have to program more than one device, using the "UDP Update", you have to cancel the ARP table every time you connect a new device on Ethernet. For do this you have to launch the "Command Prompt" and write the command "arp -d". Pay attention that with Windows Vista, Seven, 8, 10 you have to launch the "Command Prompt" with Administrator Rights;
- → Pay attention at Firewall lock.

In the case of HD67063 you have to use the software "SW67063": www.adfweb.com\download\filefold\SW67063.zip.

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 37 of 44

SCAN & DECODE:

Preliminary operations to do before press the "Scan & Decode" button:

- Compile the fields of "Set Communication" form;
- Update the device.

By Pressing the "Scan & Decode" button from the main window for SW67063 (Fig. 2) the window "Scan & Decode" appears (Fig. 8a).

With this tool is possible to do a scan of the M-Bus network connected to the HD67063 in order to create the project with nodes and variables.

- In the field "Scan By" is possible to select to perform the scan by Primary or Secondary Address;
- → In the field "IP Address" insert the IP address of converter. By default the value is the one given on "Set Communication" form;
- → In the field "Baudrate" select the baudrate of the M-Bus net used for the scan;
- ▶ In the field "Parity" select the parity of the M-Bus line used for the scan;
- → By selecting the field "Send Application Reset", during the scan is send the Application Reset message to the slaves;
- By selecting the "Send SND NKE" field, during the scan is send the SND_NKE message to the slaves;
- → In the field "Cut After" define the number of frames after which the converter stops data requests. It is used when the slave has got many data frames and you don't need to read all them.

By Pressing the "Start Scan" button the scan will be started and appears the window of figure 8b.



Figure 8a: "Scan & Decode" window



Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 38 of 44

When the scan is finished, appears the window of figure 8c, where there are all the nodes found during the scan with all the variables.

Is possible to select which node export to the configuration, and also which variables of the node.

By pressing the "New Scan" button is possible to do a new scan of the network. All devices that were find in the previous scan will be deleted.

By pressing the "Save Conf." button the devices and variables that have the mark in the box will be saved into the configuration of device.

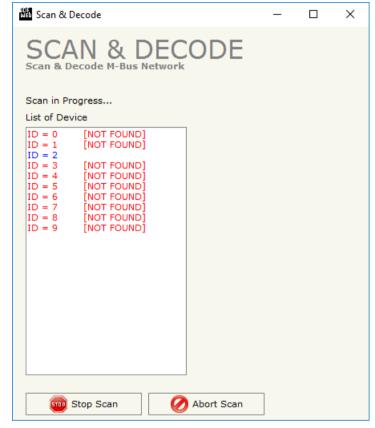


Figure 8b: "Scan & Decode" window

Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 39 of 44

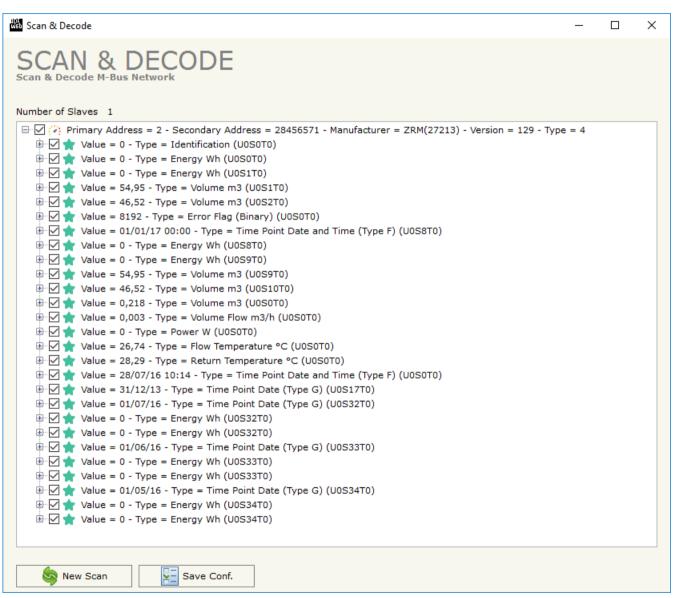


Figure 8c: "Scan & Decode" window

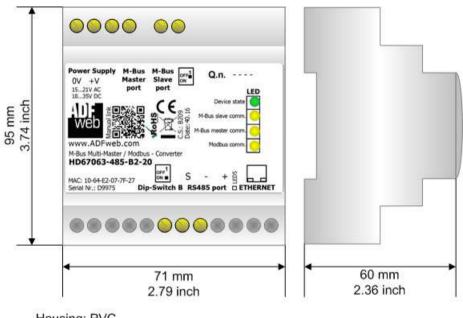
Document code: MN67063_ENG

INFO: www.adfweb.com

Revision 1.100

Page 40 of 44

MECHANICAL DIMENSIONS:



Housing: PVC

Weight: 200g (Approx)

Figure 9: Mechanical dimensions scheme for HD67063-xxx-B2-xxx

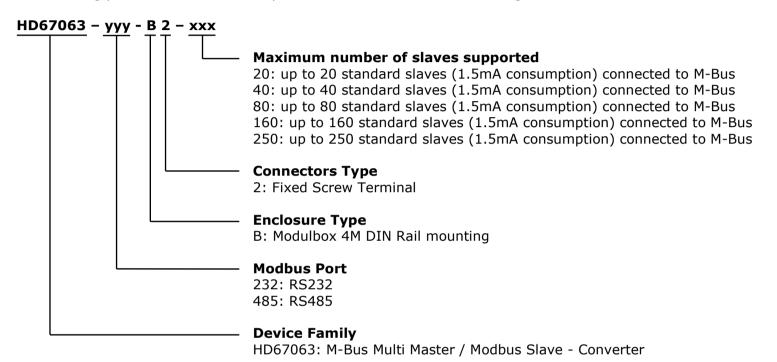
Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 41 of 44

ORDERING INFORMATIONS:

The ordering part number is formed by a valid combination of the following:



- **HD67063-232-B2-20** M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS232 Converter (up to 20 slaves connected to M-Bus)
- **HD67063-232-B2-40** M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS232 Converter (up to 40 slaves connected to M-Bus)
- **HD67063-232-B2-80** M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS232 Converter (up to 80 slaves connected to M-Bus)
- **HD67063-232-B2-160** M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS232 Converter (up to 160 slaves connected to M-Bus)
- **HD67063-232-B2-250** M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS232 Converter (up to 250 slaves connected to M-Bus)
- **HD67063-485-B2-20** M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS485 Converter (up to 20 slaves connected to M-Bus)
- **HD67063-485-B2-40** M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS485 Converter (up to 40 slaves connected to M-Bus)



Document code: MN67063_ENG

INFO: www.adfweb.com

Revision 1.100

Page 42 of 44

- **HD67063-485-B2-80** - M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS485 - Converter (up to 80 slaves connected to M-Bus)

- **HD67063-485-B2-160** - M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS485 - Converter (up to 160 slaves connected to M-Bus)

- **HD67063-485-B2-250** - M-Bus Multi-Master / Modbus Slave on RS485 - Converter (up to 250 slaves connected to M-Bus)

ACCESSORIES:

- **APW020** - Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 20 Slaves

- **APW040** - Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 40 Slaves

- **APW080** - Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 80 Slaves

- **APW160** - Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 160 Slaves

- **APW250** - Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 250 Slaves

- **AC34107 -** Null Modem Cable Fem/Fem DSub 9 Pin 1,5 m

- AC34114 - Null Modem Cable Fem/Fem DSub 9 Pin 5 m

Document code: MN67063 ENG

Revision 1.100

Page 43 of 44

DISCLAIMER:

All technical content within this document can be modified without notice. The content of the document is a under continual renewal. For losses due to fire, earthquake, third party access or other accidents, or intentional or accidental abuse, misuse, or use under abnormal conditions repairs are charged to the user. ADFweb.com S.r.l. will not be liable for accidental loss of use or inability to use this product, such as loss of business income. ADFweb.com S.r.l. shall not be liable for consequences of improper use.

OTHER REGULATIONS AND STANDARDS:

WEEE INFORMATION

Disposal of old electrical and electronic equipment (as in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household rubbish. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. If the product is disposed correctly, you will help prevent potential negative environmental factors and impact of human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information about recycling this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

RESTRICTION OF HAZARDOUS SUBSTANCES DIRECTIVE



The device respects the 2002/95/EC Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical **RoHS** and electronic equipment (commonly referred to as Restriction of Hazardous Substances Directive or RoHS).

INFO: www.adfweb.com

CE MARKING



The product conforms with the essential requirements of the applicable EC directives.



Document code: MN67063_ENG

Revision 1.100

Page 44 of 44

WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT:

For fast and easy technical support for your ADFweb.com SRL products, consult our internet support at www.adfweb.com. Otherwise contact us at the address support@adfweb.com

RETURN POLICY:

If while using your product you have any problem and you wish to exchange or repair it, please do the following:

- → Obtain a Product Return Number (PRN) from our internet support at www.adfweb.com. Together with the request, you need to provide detailed information about the problem.
- → Send the product to the address provided with the PRN, having prepaid the shipping costs (shipment costs billed to us will not be accepted).

If the product is within the warranty of twelve months, it will be repaired or exchanged and returned within three weeks. If the product is no longer under warranty, you will receive a repair estimate.



ADFweb.com S.r.I.
Via Strada Nuova, 17
IT-31010 Mareno di Piave
TREVISO (Italy)
Phone +39.0438.30.91.31
Fax +39.0438.49.20.99
www.adfweb.com



ADFweb.com Srl - IT31010 - Mareno - Treviso

INFO: www.adfweb.com

Phone +39.0438.30.91.31